THURSDAY, SEPTEMBER 18, 2014 / JEUDI 18 SEPTEMBRE 2014

8:00 | 9:00 YOUNG LAWYERS' SPEED MENTORING EVENT AND BREAKFAST / ÉVÉNEMENT « MENTORAT À LA CHAÎNE » ET ET PETIT-DÉJEUNER DES JEUNES AVOCATS ET AVOCATES
Room/salle 215
Sponsored by/Commanditée par Epiq Systems

8:30 | 9:00 REGISTRATION AND HOT BREAKFAST / INSCRIPTION ET PETIT-DÉJEUNER CONTINENTAL
Rideau Canal Atrium / Atrium Canal Rideau
Sponsored by/Commanditée par Deloitte

9:00 | 9:05 WELCOME & INTRODUCTION / MOT DE BIENVENUE ET INTRODUCTION (SI/IS)
Room/salle 214
Jay Holsten, Section Chair/ président de la section, Torys LLP
Adam Kalbfleisch, 2014 Fall Conference Chair/président de la conférence 2014, Bennett Jones LLP

9:05 | 10:30 **Opening Plenary Session: Top 10 Changes That Should be Made to Canadian Competition Law and Institutions / Séance plénière d'ouverture : Les dix principaux changements à apporter au droit de la concurrence et aux institutions qui s'occupent de concurrence au Canada (SI/IS)**
Room/salle 214 (SI/IS)

Get rid of the Competition Tribunal? Re-write the abuse of dominance sections in the Act? Add more teeth to the recently watered down resale price maintenance provisions? Implement a notification process for section 90.1 agreements between competitors? Join us to find out what changes these panellists, coming from a variety of different perspectives, would make to Canada's competition law and institutions, and why.

Devons-nous abolir le Tribunal de la concurrence? Reformuler les dispositions sur l'abus de position dominante prévues dans la Loi sur la concurrence? Abroger la législation en matière de discrimination géographique par les prix? Participez à cette séance pour découvrir quelles modifications les experts, qui ne sont pas tous du même avis, apporteraient au droit de la concurrence et aux institutions qui s'occupent de concurrence au Canada, et connaître leurs motifs.

Moderator/ Animateur: Peter Franklyn, Osler Hoskin Harcourt LLP
Panellists/ Experts: Melanie Aitken, Bennett Jones LLP
Jeffrey Church, Berkeley Research Group
Adam Fanaki, Davies Ward Phillips & Vineberg LLP
Lawson Hunter Q.C., Stikeman Elliott LLP

10:30 | 10:45 REFRESHMENT BREAK / PAUSE-RAFRAÎCHISSEMENTS
Rideau Canal Atrium / Atrium Canal Rideau
Sponsored by/Commanditée par Navigant Consulting

10:45 | 12:15 CONCURRENT SESSIONS / SÉANCES SIMULTANÉES

Session/Séance I: **Closing the Price-Gap – The Bureau's (Possible) New Role as Price Regulator / Compenser l'écart de prix : Le nouveau rôle du Bureau en tant qu'organisme de réglementation des prix**
Room/salle 212

In the Spring, the Government announced that it plans to introduce legislation to address "price discrimination that is not justified by higher operating costs in Canada." The legislation would empower the Commissioner of Competition to enforce the new framework. However, price-gap legislation would pose significant challenges for the Competition Bureau. For example, how would the Bureau define unjustified price differences? How would it adjust for fluctuations in the exchange rate on a daily basis? How would it obtain the resources to investigate and enforce cross-border price differences? And how would businesses ensure compliance with the new framework? Join the panel for a frank discussion about this controversial legislative proposal.

Le gouvernement a annoncé son intention de déposer des mesures législatives traitant de la « discrimination par les prix qui n'est pas justifiée par des coûts d'exploitation plus élevés au Canada ». Ces mesures législatives conféreraient au commissaire

de la concurrence le pouvoir de faire appliquer le nouveau cadre, mais comporteraient d'importants défis pour le Bureau de la concurrence. Par exemple, comment le Bureau définirait-il les écarts de prix injustifiés? Comment rajusterait-il les prix en fonction des fluctuations quotidiennes du taux de change? Comment obtiendrait-il les ressources nécessaires aux enquêtes et à la mise en œuvre des différences de prix de part et d'autre de la frontière? Devra-t-il demander l'aide d'autres directions? De la même façon, comment les entreprises assureront-elles le respect du nouveau cadre, et comment répondront-elles aux demandes de renseignements exhaustifs du Bureau? Participez à cette séance et assistez à un débat empreint de franchise sur ces mesures législatives controversées.

Moderator/ Animateur: Navin Joneja, Blake, Cassels & Graydon LLP
Panellists/Experts: Neil Campbell, McMillan LLP
John Lawford, Executive Director & General Counsel, The Public Interest Advocacy Centre (PIAC)
Andrew C. Harington, Duff & Phelps
Michael Osborne, Affleck Greene McMurtry LLP

Session/Séance II: **Global Mergers / Fusions de dimension international**
Room/salle 210

With the issuance of the first ever Canada-U.S. Best Practices on Cooperation in Merger Investigations, increased collaboration by antitrust authorities around the world, and a number of recently announced global mergers in industries from pharma to cement, the role of in-house counsel in managing the merger review process within Canada and abroad has never been more important. Join our panel as they provide practical guidance on managing the international merger review process, including: preparing for mergers; managing due diligence to assess antitrust risk; protecting privilege; coordinating timelines, and getting to closing as fast as possible.

Grâce au tout premier protocole d'entente transfrontalier sur l'examen des fusions conclu entre le Canada et les États-Unis, à la collaboration accrue des autorités antitrust internationales et à l'augmentation du nombre de fusions de dimension internationale dans des secteurs d'activité tels que le domaine pharmaceutique et l'industrie du ciment, le rôle des juristes d'entreprise dans la gestion du processus d'examen des fusions au Canada et à l'étranger n'a jamais été aussi crucial. Participez à cette séance à laquelle prennent part des experts du Canada, de la Commission européenne, de la Chine, des États-Unis et du Bureau de la concurrence qui fourniront des conseils pratiques sur la gestion du processus d'examen des fusions, dont la préparation aux fusions en 2014; la gestion de la diligence raisonnable pour évaluer les risques antitrust; la protection des privilèges; la coordination des échéanciers, les postes d'attache et les mesures correctives en matière de fusion des divers pays; l'importance de prendre en compte les problèmes en amont; les pratiques exemplaires du Bureau de la concurrence; et la conclusion des transactions le plus rapidement possible.

Moderator/Animateur: Brian Facey, Blake, Cassels & Graydon LLP
Panellists/Experts: Patrick Bock, Cleary Gottlieb Steen & Hamilton (Germany)
Gerald Brei, Homburger AG (Zurich)
Lisa Campbell, Competition Bureau
Dr. Michael Han, Fangda Partners (Beijing)

Session/Séance III: **Current Hot Topics in Advertising Law / Sujets brûlants dans le domaine du droit de la publicité**
Room/salle 209

Advertising and marketing techniques continue to evolve rapidly and integrate technological devices and media more than ever before. Join this panel for a wide-ranging discussion of the compliance issues raised by the continuing growth of the digital economy, mobile advertising and social media. The panel will discuss the Competition Bureau's current enforcement priorities and recent enforcement actions in the area of misleading advertising and marketing, including: "drip pricing" practices in Leon's/The Brick; deceptive online endorsements, testimonials and consumer ratings and reviews (or "astroturfing"); and whether the Bureau will continue to seek administrative monetary penalties in civil misleading advertising cases.

Les techniques de publicité et de marketing continuent d'évoluer et d'intégrer des dispositifs technologiques et les médias à un rythme jamais vu. Joignez-vous à ce groupe d'experts pour un débat sur les nombreuses questions de conformité soulevées par la croissance soutenue de l'économie numérique, de la publicité mobile et des médias sociaux. Les experts discuteront des priorités du Bureau de la concurrence en matière d'application de la loi et les récentes actions intentées par les Bureau dans le domaine des pratiques publicitaires ou de marketing trompeuses, notamment la poursuite contre Meubles Léon et The Brick pour pratiques de« tarification goutte à goutte » (drip pricing); les faux témoignages, attestations et critiques de consommateurs en ligne (ou « astroturfing »); et si le Bureau continuera de réclamer des sanctions administratives pécuniaires dans les affaires civiles de publicité trompeuse.

Moderator/Animateur: Dany Assaf, Torys LLP
Panellists/ Experts: Ian Clarke, Competition Bureau Legal Services
Martha Healey, Norton Rose Fulbright LLP
Graeme McPhail, Senior VP, Legal and Associate General Counsel, Rogers Communications Inc.
Ashley Piotrowski, Stikeman Elliott LLP

12:15 | 14:00 **LUNCHEON – AN INTERVIEW WITH THE COMMISSIONER OF COMPETITION / DÉJEUNER – ENTREVUE AVEC LE COMMISSAIRE DE LA CONCURRENCE (SI/IS)**
Trillium Ballroom/Salle de bal trillium
Sponsored by/Commanditée par Analysis Group, Inc.

John Pecman, Commissioner of Competition/commissaire de la concurrence
Interviewer/Intervieweur: Denis Gascon, Norton Rose Fulbright LLP

Note: The Commissioner will also be inviting questions from the floor, so please come ready with your questions.
Le commissaire répondra également aux questions des participants, donc réfléchissez à vos questions à l'avance.

14:00 | 15:15 **PLENARY SESSION: Heads of Agency Discuss Institutional Change / SÉANCE PLÉNIÈRE – Les chefs de certains organismes discutent du changement institutionnel (SI/IS)**
Room/salle 214

This panel brings together top officials from the competition agencies of the United Kingdom, Mexico, Ireland and Canada to discuss past and future institutional change at their respective agencies. As publicly-funded government bodies, competition agencies must adapt to changing financial, political and economic circumstances. Familiarize yourself with the new landscape in key jurisdictions and learn how agency leaders maintain their focus on effective enforcement of competition laws in a constantly changing environment..

Cette séance réunit les chefs de plusieurs organismes responsables de la concurrence du Royaume-Uni, du Mexique et du Canada pour une discussion sur les changements institutionnels passés et à venir au sein de leur propre organisme.

Moderator/Animateur: John Pecman, Commissioner of Competition
Panellists/Experts: Stephen Calkins, Member & Director - Mergers Division, Competition Authority (Ireland)
Eduardo Martinez Chombo, Commissioner, Mexican Federal Economic Competition Commission (COFECE)
Roland Green, Deputy General Counsel & Senior Legal Director, Policy, Precedent and Procedure, United Kingdom Competition and Markets Authority

15:15 | 15:30 REFRESHMENT BREAK/PAUSE-RAFRAÎCHISSEMENTS
Rideau Canal Atrium/Atrium Canal Rideau

15:30 | 17:00 CONCURRENT SESSIONS/SÉANCES SIMULTANÉES

Session/Séance I: **Issues in the Retail Environment / Sujets brûlants dans le domaine de la propriété intellectuelle**
Room/salle 212

Canada's retail sector has been in the competition law spotlight in recent years. A number of significant retail mergers (Sobeys/Safeway, Loblaws/Shoppers Drug Mart and Canadian Tire/Pro Hockey Life, among others) have renewed interest in important merger issues, including the exercise of upstream market power and spill-over, downstream effects. The repeal of Canada's price maintenance provision in 2009 has also begun to impact competition in the retail sector as an increasing number of suppliers implement RPM and minimum advertised pricing policies. In the merger context, how do you assess the likelihood of the exercise of upstream market power and its likely competitive effects? Looking downstream, will the Bureau's new Price Maintenance Guidelines have an impact on supplier behaviour, or otherwise increase the likelihood of the investigation and challenge of RPM arrangements by the Bureau? Join our panel of experts to discuss these and other important issues in the Canadian retail sector today.

L'application des dispositions législatives sur la concurrence dans les secteurs axés sur la propriété intellectuelle est un sujet brûlant, tant au Canada qu'à l'étranger. À la fin de 2013, le Bureau de la concurrence du Canada a tenu une table ronde sur invitation qui avait pour thème le domaine pharmaceutique et a récemment publié la nouvelle version du document Propriété intellectuelle – Lignes directrices pour l'application de la loi. Au cours de cette séance, on cherchera à savoir si ces développements marquent le début d'une tendance qui renforcera les activités d'application de la loi dans le domaine de la propriété intellectuelle au Canada. Les experts aborderont diverses questions, notamment : i) les litiges en matière de redevances pour les brevets essentiels liés à une norme et l'obtention d'une injonction dans le cadre de ces litiges; ii) la nouvelle tendance des sociétés en exploitation qui offrent leurs brevets en sous-traitance à des entités qui accumulent des portefeuilles de brevets; et iii) les accords de règlement et les paiements renversés dans le domaine pharmaceutique.

Moderator/Animateur: James Musgrove, McMillan LLP
Panellists/ Experts: Paul Collins, Stikeman Elliott LLP
Renée Duplantis, T.D. MacDonald Chair, Competition Bureau
Margaret Sanderson, Charles River Associates
David Gore, Senior Vice President, Legal Counsel, Loblaw Companies Limited

Session/Séance II: **Abuse of Dominance in a Post-TREB World / Abus de position dominante à la suite de la décision dans le dossier TREB**
Room/salle 210

The Competition Act's abuse of dominance provisions will be the subject of another important court hearing in the near future when the Competition Tribunal rehears the Toronto Real Estate Board (TREB) matter after the Federal Court of Appeal overturned the Tribunal's initial order, and the Supreme Court of Canada denied TREB's application for leave to appeal the Federal Court of Appeal's decision. This panel will discuss the abuse of dominance provisions and the likely state of the law following the Federal Court of Appeal's decision in TREB.

Les dispositions sur l'abus de position dominante prévues dans la Loi sur la concurrence seront au cœur d'une importante audience judiciaire en 2014, alors que la Cour d'appel fédérale doit entendre l'appel du commissaire de la concurrence au sujet de l'ordonnance rendue en avril 2013 par le Tribunal de la concurrence dans le dossier du Toronto Real Estate Board (TREB). Dans cette séance, il sera question des dispositions sur l'abus de position dominante et du possible état du droit à la suite de l'affaire TREB.

Moderator/Animateur: Anita Banicevic, Davies Ward Phillips & Vineberg LLP
Panellists/Experts: Richard Annan, Goodmans LLP
Andrew Little, Competition Bureau Legal Services
Roger Ware, Analysis Group
David R. Wingfield, Department of Justice (2011-2014)

Session/Séance III: **Section 45 – Auto Parts and Other Recent Developments / Article 45 – Pièces d'automobiles et autres développements récents**
Room/salle 209

As the global auto parts investigations roll on, a number of important issues have come to light, particularly with respect to fine calculation and waivers. The panel will discuss the issues that have arisen out of the auto parts cases, as well as other recent developments, all of which will impact section 45 cases going forward. Issues the panel will consider and discuss include: (i) the prospect of harsher penalties for conspiracy/bid-rigging with the amendments to the sentencing laws eliminating conditional sentences; (ii) early disclosure of evidence in interim temporary orders and the Competition Bureau's efforts in seeking sealing orders; (iii) the implications of Chief Justice Crampton's comments in Maxzone, which suggest tougher scrutiny of settlements; and (iv) debarment from bidding on government contracts.

Au moment où des enquêtes sur les pièces d'automobiles sont menées sur le front international, plusieurs questions importantes se posent, plus particulièrement en ce qui concerne le calcul des amendes et les renonciations. Lors de cette séance, les experts discuteront des questions intéressantes qui découlent des affaires relatives aux pièces d'automobiles et des autres développements récents qui pourraient influer de façon importante sur les dossiers examinés en vertu de l'article 45. Les experts se pencheront notamment sur : i) la possibilité d'infliger des peines plus importantes en cas de complot ou de truquage des offres en modifiant les lois sur la détermination des peines pour éliminer les peines d'emprisonnement avec sursis et en se fondant sur les commentaires du juge en chef Crampton dans l'arrêt Canada c. Maxzone Auto Parts (Canada) Corp., qui laisse entendre qu'un examen plus approfondi des ententes devrait être effectué; ii) la divulgation précoce des éléments de preuve dans le cas des ordonnances provisoires (temporaires) et les efforts déployés par le Bureau en vue d'obtenir des ordonnances de mise sous scellés; et iii) la radiation des marchés de l'État (interdiction de présenter une soumission).

Moderator/Animateur: Guy Pinsonnault, McMillan LLP
Panellists/Experts: Linda Plumpton, Torys LLP
Jeanne Pratt, Competition Bureau
Madeleine Renaud, McCarthy Tétrault LLP
Cynthia Richman, Gibson, Dunn & Crutcher LLP

17:00 | 18:30 COCKTAIL RECEPTION / RÉCEPTION
Rideau Canal Atrium Level 2 /Atrium Canal Rideau niveau 2
Ottawa Convention Centre / Centre des congrès d'Ottawa
Sponsored by/Commanditée par Charles River Associates

18:30 | 22:00 **Dinner With Award-Winning Comedian And Host Of Cbc's The Debaters -** Steve Patterson
Dîner en compagnie du conférencier principal
Westin Ottawa, Governor General Room *(FOR TICKET HOLDERS ONLY)*
Sponsored by/Commanditée par Duff & Phelps

FRIDAY, SEPTEMBER 19, 2014 / VENDREDI 19 SEPTEMBRE 2014

8:30 | 9:00 HOT BREAKFAST/PETIT-DÉJEUNER CONTINENTAL
Rideau Canal Atrium Level 2 /Atrium Canal Rideau niveau 2
Sponsored by/Commanditée par NERA Economic Consulting

9:00 | 10:30 CONCURRENT SESSIONS/SÉANCES SIMULTANÉES

Session/Séance I: **Hot Issues in Intellectual Property/Sujets brûlants dans le domaine de la propriété intellectuelle**
Room/salle 212

Competition law enforcement in IP-focused industries is an increasingly hot topic in Canada. In November 2013, the Competition Bureau hosted an invitational roundtable discussion of competition issues in the Canadian pharmaceutical sector. More recently, the Bureau released an updated version of its Intellectual Property Enforcement Guidelines. Do these developments signal a trend towards increased enforcement in Canada? The panel will discuss the competition issues that arise in a variety of IP contexts, including (i) disputes regarding royalties for standard essential patents and the pursuit of injunctions in the context of these disputes; (ii) the emerging trend of operating companies outsourcing their patents to patent assertion entities; (iii) patent settlements and reverse payment arrangements; and (iv) pharmaceutical "product hopping" and other life-cycle management strategies.

L'application de la loi en matière de concurrence dans les secteurs axés sur la propriété intellectuelle est un sujet de plus en plus brûlant au Canada. En novembre 2013, le Bureau de la concurrence a tenu une table ronde sur invitation qui avait pour thème les questions de concurrence dans le domaine pharmaceutique canadien. Plus récemment, le Bureau de la traduction a publié la nouvelle version du document intitulé Propriété intellectuelle – Lignes directrices pour l'application de la loi. Ces développements marquent-ils le début d'une tendance vers le renforcement des mesures d'application de la loi au Canada? Les experts aborderont diverses questions en matière de concurrence qui peuvent se présenter dans différents contextes relatifs à la propriété intellectuelle, notamment : i) les litiges en matière de redevances pour les brevets essentiels liés à une norme et l'obtention d'une injonction dans le cadre de ces litiges; ii) la nouvelle tendance des sociétés en exploitation qui offrent leurs brevets en sous-traitance à des entités qui détiennent des brevets pour en exploiter la valeur juridique (« patent assertion entities »); iii) le règlement d'affaires portant sur les brevets et les accords de « paiements inversés »; et iv) la substitution de produit (« product hopping ») dans le domaine pharmaceutique et autres stratégies de gestion du cycle de vie d'un brevet.

Moderator/Animatrice: Sheridan Scott, Bennett Jones LLP
Panellists/Experts: Davit Akman, Gowling Lafleur Henderson LLP
Alan Gunderson, Competition Bureau
John D. Harkrider, Axinn, Veltrop & Harkrider LLP
Jim Keon, President, Canadian Generic Pharmaceutical Association (CGPA)

Session/Séance II: **Is the Current Policy Approach to State-Owned Enterprise Investment of Net Benefit to Canada? | *La politique actuelle concernant l'investissement dans les sociétés publiques entraînera-t-elle des bénéfices nets pour le Canada?***
Room/salle 210

State-owned enterprises (SOEs) have become major investors in the world economy and resource sectors over the past two decades. Recently, the Government implemented a policy that dictates that investments by foreign SOEs seeking control of a Canadian oil sands business will only be approved on an exceptional basis. Almost two years later, foreign direct investment from SOEs has dried up and the province of Alberta has called on the federal government to clarify its SOE policy. At the same time, the new Chinese ambassador has joined a number of business stakeholders in expressing frustration with Canada's policy in this area. Does the federal government's SOE policy make sense, and if not, why not? What are some alternative policies it could consider?

Les sociétés publiques sont devenues des investisseurs importants dans l'économie mondiale et le secteur des ressources depuis les deux dernières décennies. Dernièrement, le gouvernement du Canada a mis en œuvre une politique qui prévoit que les investissements par des sociétés publiques étrangères qui cherchent à prendre le contrôle d'entreprises de sable bitumineux canadiennes ne seront possibles que dans des circonstances exceptionnelles. Près de deux ans plus tard, les investissements étrangers directs par des sociétés publiques sont presque inexistants et la province de l'Alberta a demandé au gouvernement fédéral de préciser sa politique en matière d'investissements par des sociétés publiques. Le nouvel ambassadeur de la Chine a également joint sa voix à celle de nombreux intervenants commerciaux pour exprimer sa frustration à l'égard de la politique canadienne. Est-ce que la politique fédérale en matière d'investissements par des sociétés publiques est adéquate, et si non, pourquoi? Quelles autres politiques le gouvernement pourrait-il envisager en la matière?

Moderator/Animateur: Shuli Rodal, Osler, Hoskin & Harcourt LLP
Panellists/Experts: Jason Gudofsky, Blake, Cassels & Graydon LLP
Omar Wakil, Torys LLP
Goldy Hyder, President & CEO, Hill + Knowlton Strategies Canada

Session III: ***New Competition Compliance Rules: An Ounce of Prevention is Worth a Pound of Healing/ Nouveaux règlements sur la conformité en matière de concurrence : mieux vaut prévenir que guérir***
Room/sale 209

On July 3rd, the Commissioner of Competition announced that changes to the Bureau's Corporate Compliance Programs Information Bulletin and the Conformity Continuum Information Bulletin are planned. The Bureau's bulletin sets out the elements of a credible and effective competition law compliance program and the treatment of enforcement matters. Areas under consideration for revisions to the bulletin include: (i) the role of a company's chief compliance officer; (ii) incentives to reward credible and effective programs; and (iii) consideration of risk based tools to illustrate competition risks. Join a panel of

industry experts, external and internal legal counsel, and the Competition Bureau as they provide guidance to in house legal counsel on what you need to know to be ready for the changes.

Le 3 juillet dernier, le commissaire de la concurrence a annoncé qu'on entend apporter des modifications au Bulletin sur les programmes de conformité d'entreprise publié par le Bureau de la concurrence et au Bulletin d'information sur le continuum d'observation de la loi. Le Bulletin publié par le Bureau de la concurrence précise les éléments d'un programme de conformité en matière de droit de la concurrence crédible et efficace et traite des questions d'application de la loi. Les thèmes qu'on prévoit de réviser dans le bulletin sont, notamment : (i) le rôle de l'agent de conformité en chef au sein d'une entreprise; (ii) les mesures incitatives afin de récompenser les programmes crédibles et efficaces; et (iii) l'examen d'outils axés sur le risque afin d'illustrer les risques en matière de concurrence. Joignez-vous à un groupe d'experts dans le secteur, à des conseillers juridiques en entreprise et à l'externe et aux représentants du Bureau de la concurrence, qui fourniront aux avocats et avocates d'entreprise des conseils afin d'orienter et de préparer ces derniers aux changements à venir.

Moderator/Animateur: Rod Frank, Associate General Counsel at TELUS Communications
Panellists/Experts: Theodore L. Banks, Scharf Banks Marmor, LLC
Susan S. Boughs, Associate Counsel, Shell Oil Company
Patrizia Martino, Competition Bureau
Anthony F. Baldanza, Fasken Martineau DuMoulin LLP

10:30 | 10:45 REFRESHMENT BREAK/ PAUSE-RAFRAÎCHISSEMENTS
Rideau Canal Atrium / Atrium Canal Rideau
Sponsored by/Commanditée par Berkeley Research Group LLC

10:45 | 12:00 **CLOSING PLENARY SESSION:**
A Discussion with the Competition Bureau - Everything you Wanted to Know but Were Afraid to Ask / SÉANCE PLÉNIÈRE DE CLÔTURE: Discussion avec le personnel du Bureau de la concurrence – Tout ce que vous vouliez savoir, mais que vous n'avez pas osé demander l'an dernier (SI/IS)
Room/salle 214

The Competition Bureau has continued to demonstrate that it will vigorously enforce the Competition Act. In addition to its enforcement mandate, the Bureau has also increased its use of strategic and targeted regulatory interventions with a view to promoting competitive markets, economic efficiency and productivity. This panel, featuring a number of the Bureau's Deputy Commissioners, will answer questions on a variety of topics, including in the areas of enforcement, transparency and regulatory interventions. Attendees will have the opportunity to email questions to the moderator in advance of this session and to participate in the Q&A.

Le Bureau de la concurrence a démontré qu'il continuera à faire appliquer de façon rigoureuse la Loi sur la concurrence. En plus de remplir son mandat d'exécution de la loi, le Bureau fait de plus en plus d'interventions réglementaires stratégiques et ciblées en vue de promouvoir des marchés concurrentiels, une efficience économique et une certaine productivité. Cette séance, à laquelle participeront de nombreux sous-commissaires du Bureau, permettra de répondre à des questions sur divers sujets, dont l'exécution de la loi, la transparence et les interventions réglementaires. Les participants pourront faire parvenir à l'avance leurs questions par courriel à l'animateur pour qu'elles soient incluses dans la période de questions et réponses.

Moderator/Animateur: Oliver Borgers, McCarthy Tétrault LLP
Panellists/Experts: Matthew Boswell, Competition Bureau
Lisa Campbell, Competition Bureau
Jonathan Chaplan, Competition Bureau Legal Services
Martine Dagenais, Competition Bureau
Richard Taylor, Competition Bureau

12:00 **Closing Remarks/ Discours de cloture**
Room/salle 214

12:15 | 14:00 **CANADIAN WOMEN IN COMPETITION LAW (CWCL) NETWORKING LUNCH / FEMMES CANADIENNES EN DROIT DE LA CONCURRENCE – DÉJEUNER**
Room/salle 213
Career Paths and Opportunities in Competition Law/Carrières et débouchés en droit de la concurrence

Please join Canadian Women in Competition Law (CWCL) for a luncheon and engaging discussion about the variety of career paths and opportunities available in competition law and beyond./ Veuillez vous joindre à Canadian Women in Competition Law (Avocates canadiennes en droit de la concurrence) pour un déjeuner et une discussion intéressante sur toute la gamme des carrières et débouchés en droit de la concurrence et dans d'autres domaines encore.

Panellists include/Le groupe d'expertes comprend: Susan Boughs – Shell Oil Company; Jeanne Pratt – Competition Bureau; Deborah Salzberger – Blake Cassels & Graydon LLP; Ashley Piotrowski – Stikeman Elliott LLP

SPEAKERS AND TOPICS SUBJECT TO CHANGE / CONFÉRENCIERS ET DES SUJETS SOUMIS À DES CHANGEMENTS